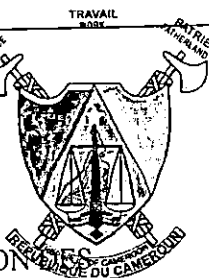


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DES FINANCES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF FINANCE

INTERNAL TENDER'S BOARD

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 000 29

N°/...../AONO/MINFI/CIPM/2023 du ...2.3. AOUT 2023

RELATIF A L'ACQUISITION DE MATERIEL ROULANT POUR LES SERVICES CENTRAUX DU
MINISTERE DES FINANCES

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Ministre des Finances, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de son département ministériel, un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour l'acquisition de dix-sept (17) Motos et cinq (05) véhicules berline.

2. Consistance des prestations

La prestation du présent marché comprend la fourniture de dix-sept (17) Motos et cinq (05) véhicules berlines en un lot unique.

3. Participation et origine

La participation à cette consultation est réservée aux concessionnaires automobiles, entreprises ou groupement d'entreprises exerçant dans le domaine.

4. Financement

Les fournitures, objet du présent appel d'offres sont financées par le BIP du MINFI, C exercice 2023, imputation : 57-20-092-01-340020-524311.

Le montant prévisionnel du marché est de cent cinquante-sept millions deux cent mille neuf cent trente-sept (157 200 937) FCFA.

5. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être retiré auprès de la Direction des Ressources Financières du Ministère des Finances, Service des Marchés, porte 335, bâtiment A, Tél. : 222 22 54 86, email servicemarches.minefi@yahoo.fr, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA.

6. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère des Finances dont la liste figure à la pièce 10 du DAO et d'une durée de validité de trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres d'un montant de trois millions cent quarante-quatre mille (3 144 000) FCFA.

L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré auprès de la Direction des Ressources Financières du Ministère des Finances, Service des Marchés, porte 335, bâtiment A, Tél. : 222 22 54 86, email servicemarches.minefi@yahoo.fr.

8. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et Six (06) copies et une offre témoins marqués comme tels devra être déposée dans les Services du Maître d'Ouvrage (Direction des Ressources Financières, Service des Marchés sis au Bâtiment A, porte 335) à Yaoundé au plus tard le 24.7.10/2023 à 14 heures et devra porter la mention :

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°...../AONO/MINFI/CIPM/2023 RELATIF A L'ACQUISITION DU MATERIEL
ROULANT POUR LES SERVICES CENTRAUX DU MINISTERE DES FINANCES**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

9. Recevabilité des offres

L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

10. Durée de validité des offres

Le soumissionnaire reste engagé par son offre pour un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

11. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 24.7.10/2023 à 15 heures dans la salle de réunion de la Commission Interne de Passation des Marchés du MINFI sis à Mvog Ada immeuble face collège Montesquieu siégeant en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance des offres dont ils ont la charge.

12. Délai et lieu de livraison

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage est de trente (30) jours, et le lieu de livraison est la Sous-Direction du Parc Automobile de l'Etat (Garage Administratif Central) à Yaoundé.

13. Evaluation des offres

13.1 Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif (48 heures accordées par la Commission de Passation des Marchés) ;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence des prospectus en couleur et fiche technique détaillant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- Absence de l'autorisation du fabricant délivré au concessionnaire automobile ou de l'agrément délivré par le concessionnaire automobile agréé ;
- Absence de certificats de conformité des véhicules proposés ou procès-verbal de validation de prototype délivré par le Ministère du Transport ;
- Absence de l'engagement sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché durant les trois (03) dernières années ;
- Non satisfaction de 5 sur 6 critères essentiels ;
- Non satisfaction d'au moins 80 % des caractéristiques techniques mineures.
- Non-respect des caractéristiques majeures ci-après :

Pour les motos

- ✓ ≥ 100 Cylindrée ;
- ✓ Puissance ≥ 01 CV ;
- ✓ Longueur x largeur x hauteur : $\geq 2.000 \text{ mm} \times 700 \text{ mm} \times 1.000 \text{ mm}$;
- ✓ Empattement : $\geq 1200 \text{ mm}$;

✓ *Garde au sol : ≥ 170 mm.*

Pour les véhicules berlines

- ✓ *Cylindrée ≥ 1400 ;*
- ✓ *Puissance maximale $\geq 70 / 5000$ kw/rpm ;*
- ✓ *Puissance fiscale : ≥ 07 CV ;*
- ✓ *Source d'énergie : essence ;*
- ✓ *Empattement ; ≥ 2600 mm ;*
- ✓ *Longueur x largeur x hauteur : ≥ 4400 mm x 1700 mm x 1400 mm ;*
- ✓ *Capacité réservoir : ≥ 40 litres.*

14.2 Critères essentiels

- Présentation de l'offre ;
- Expérience du soumissionnaire ;
- Service après-vente et garantie 01 an (pour les motos) et 02 ans (pour les véhicules) ;
- Délai de livraison ;
- Capacité financière (au moins égale à 75% du montant de l'offre du soumissionnaire) ;
- Preuve d'acceptation des Conditions du marché (CCAP et DF).

Pour être éligible à l'évaluation financière, le soumissionnaire doit satisfaire à tous les critères dits éliminatoires.

15. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements techniques peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction des Ressources Financières du MINFI, Service des Marchés porte 335 Tél. : 222 22 54 86

17. Dénonciation

Pour tout acte de corruption ou dénonciation, bien vouloir saisir la Cellule anticorruption du MINMAP au numéro de tél

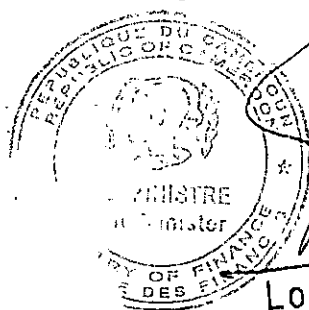
Yaoundé, le 23 AOUT 2023

Le Ministre des Finances

Louis Paul MOTAZE

Ampliations:

- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- Affichage (pour information)
- Service des Marchés (pour archivage).

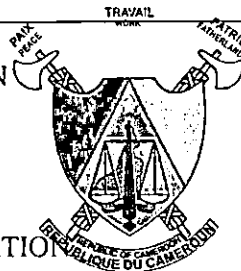


Louis Paul MOTAZE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DES FINANCES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF FINANCE

INTERNAL TENDER'S BOARD

NO 00029 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
No. 7/...../AONO/MINFI/CIPM/2023 of..... 23 AUG 2023
**RELATING TO THE ACQUISITION OF ROLLING STOCK FOR THE CENTRAL
SERVICES OF THE MINISTRY OF FINANCE**

1. Purpose of the Invitation to Tender

The Minister of Finance, Project Owner, hereby launches on behalf of his government department, an Open National Invitation to Tender in emergency procedure for the acquisition of seventeen (17) Motorcycles and five (05) sedan vehicles.

2. Consistency of services

The performance of this contract includes the supply of seventeen (17) motorcycles and five (05) sedan vehicles in a single lot.

3. Participation and origin

Participation in this consultation is reserved for car dealers, companies or groups of companies operating in the field.

4. Financing

The supplies, subject of this invitation to tender are financed by the MINFI PIB, for the 2023 fiscal year, allocation: 57-20-092-01-340020-524311.

The estimated amount of the contract is **one hundred and fifty seven thousand million two thousand nine hundred and thirty seven (157,200,937) FCFA.**

5. Acquisition of the Tender File

The file can be collected from the Department of Financial Resources of the Ministry of Finance, Contracts Service, room 335, bloc A, Tel. : 222 22 54 86, email servicemarches.minefi@yahoo.fr, upon presentation of a receipt showing payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of **one hundred thousand (100,000) CFA francs.**

6. Bid bonds

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance, the list of which appears in document 10 of the Tender File and with a validity period of thirty (30) days beyond the deadline for the validity of offers of an amount of **three million one hundred and forty-four thousand (3,144,000) FCFA.**

The absence or non-compliance of the bid bond at the opening of the bids will result in the outright rejection of the bid.

7. Consultation of the Tender File

The Tender file can be consulted and obtained from the Department of Financial Resources of the Ministry of Finance, Contracts Service, room 335, bloc A, Tel. : 222 22 54 86, email servicemarches.minefi@yahoo.fr.

8. Submission of bids

Each tender, written in English or in French and in Seven (07) copies including one (01) original and Six (06) copies and a witness offer marked as such must be deposited in the Project Owner's Services (Department of

Financial Resources, Contracts Service located in Bloc A, room 335) in Yaoundé no later than 24/10/2023 at 2 p.m. and must be marked:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE
No...../AONO/MINFI/CIPM/2023 RELATING TO THE ACQUISITION OF ROLLING
STOCK FOR THE CENTRAL SERVICES OF THE MINISTRY OF FINANCE
"TO BE OPENED ONLY DURING A BID OPENING SESSIONS"**

9. Admissibility of tenders

The absence or non-compliance of the bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance or non-compliance with the models of the documents in the Tenders File, will result in the outright rejection of the tender without any appeal.

10. Period of validity of bids

The tenderer shall remain bound by his tender for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

11. Opening of bids

The opening of the bids will be done at one go.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers will take place on 24/10/2023... at 3 p.m. in the meeting room of the internal Tenders Board of MINFI located at Mvog Ada building opposite College Montesquieu sitting in the presence of the tenderers who so wish or of their duly mandated representatives and having a perfect knowledge of the tenders for which they are responsible.

12. Deadline and place of delivery

The maximum delivery time provided by the Project Owner is thirty (30) days, and the place of delivery is the Sub-Directorate of the State Automobile Park (Central Administrative Garage) in Yaoundé.

13. Evaluation of bids

13.1 Eliminary criteria

Absence or non-compliance of a document in the administrative file (48 hours granted by the Tenders Board);
Absence or non-compliance of the bid bond at the opening of bids;
False declaration or falsified documents;
Absence of colour brochures and technical sheets detailing the technical characteristics of the equipment offered;
Absence of the manufacturer's authorization issued to the car dealer or the approval issued by the authorized car dealer;
Lack of conformity certificates for the vehicles offered or prototype validation report issued by the Ministry of Transport;
Absence of a sworn commitment not to have abandoned a contract during the last three (03) years;
Non-satisfaction of 5 out of 6 essential criteria;
Non-satisfaction of at least 80% of the minor technical characteristics.
Non-compliance with the following major characteristics:

For motorcycles

≥ 100 Displacement;

Power ≥ 01 HP;

Length x width x height: ≥ 2,000 mm x 700 mm x 1,000 mm;

Wheelbase: ≥ 1200 mm;

Ground clearance: ≥ 170 mm.

For sedan vehicles

Displacement ≥ 1400;

Maximum power ≥ 70 /5000 kw/rpm;

Fiscal power: ≥ 07 HP;

Source of energy: gasoline;

Wheelbase; ≥ 2600mm;

Length x width x height: $\geq 4400\text{mm} \times 1700\text{mm} \times 1400\text{mm}$;
Tank capacity: ≥ 40 litres.

14.2 Essential Criteria

Presentation of the bid

Bidder's experience;

After-sales service and warranty 01 year for motorcycles and 02 years for vehicles;

Delivery deadline;

Financial capacity (at least equal to 75% of the amount of the tenderer's offer);

Proof of acceptance of the Conditions of the contract (CCAP and DF).

To be eligible for the financial evaluation, the tenderer must meet all the so-called eliminatory criteria.

15. Award

The contract will be awarded to the tenderer whose offer has been evaluated as being the lowest price.

16. Additional information

Technical information can be obtained during working hours at the Department of Financial Resources of MINFI, Contracts Service room 335 Tel.: 222 22 54 86

17. Denunciation

For any act of corruption or denunciation, please contact the Anti-Corruption Unit of MINMAP at telephone number

Yaoundé, on **23 AOUT 2023**

The Minister of Finance

Louis Paul MOTAZE

Copies:

- PCRA (for publication and archiving)
- President ITB (for information)
- Posters (for information)
- Contracts Service (for archiving)



[Signature]
Louis Paul MOTAZE